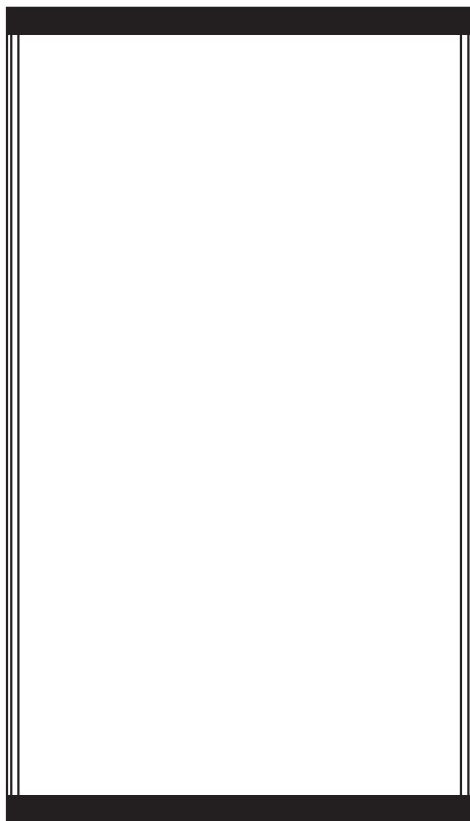


MAT120X180 / MAT180X270 / MAT270X360



alicesgarden.fr - alicesgarden.be - alicesgarden.es - alicesgarden.nl
alicesgarden.co.uk - alicesgarden.pt - alicesgarden.it
alicesgarden.com.au - alicesgarden.de

FRANÇAIS

Conseils d'utilisation de votre tapis d'extérieur.....	5
Montage.....	9

**IMPORTANT, À CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT**

ESPAÑOL

Consejos para utilizar su alfombra exterior.....	5
Montaje.....	9

**IMPORTANTE, CONSÉRVELO
PARA FUTURAS REFERENCIAS:
LEA ATENTAMENTE**

ENGLISH

Tips for using your outdoor carpet.....	6
Assembly.....	9

**IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE
REFERENCE: READ CAREFULLY**

NEDERLANDS

Tips voor het gebruik van uw buitentapijt	6
Montage.....	9

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:
ZORGVULDIG LEZEN**

PORTUGUÊS

Dicas par uso seu tapete.....	7
Montagem.....	9

**IMPORTANTE, CONSERVE A
REFERÊNCIA DA FATURA:
LEIA CUIDADOSAMENTE**

ITALIANO

Consigli per l'utilizzo del tappeto da esterno	7
Montaggio.....	9

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER
ULTERIORI CONSULTAZIONI:
LEGGERE ATTENTAMENTE**

DEUTSCH

Anwendungshinweise für Ihren Outdoor-Teppich.....	8
Montage.....	9

**WICHTIG, FÜR SPÄTEREN
GEBRAUCH AUFBEWAHREN:
BITTE SORGFÄLTIG LESEN**



Garantie : 2 ans
Garantía : 2 años
Warranty: 2 years
Garantie: 2 jaar
Garantia: 2 anos
Garanzia : 2 anni
Garantie: zwei Jahre



Destiné à un usage domestique
Destinado a un uso doméstico
For domestic use
Bestemd voor huishoudelijk gebruik
Para uso doméstico
Destinato ad un uso domestico
Bestimmt für den Privatgebrauch

- Tenir le tapis éloigné des sources de chaleur (bougie, barbecue, chauffage, ...).
- Dérouler entièrement le tapis. Il est recommandé d'y apposer un objet lourd (table, salon, ...) ou de le fixer au sol pour éviter qu'il s'envole en cas de vent.
- Pour maintenir le tapis en place, il est possible d'installer un antidérapant que vous trouverez en grande surface spécialisée.
- Retirer tout objet du tapis avant de le déplacer, au risque de l'abîmer.
- Ne pas poser de vases ou pots de fleurs directement sur le tapis au risque de voir apparaître des moisissures à cause de l'humidité.

ENTRETIEN

- Au quotidien, nettoyer le tapis en polypropylène à l'aide d'une éponge humide.
- Laver les deux faces du tapis chaque mois avec de l'eau savonneuse.
- Placer le tapis sur une surface inclinée lors du nettoyage pour faciliter le rinçage à l'eau claire.
- Sécher le tapis dans un endroit bien aéré afin d'éviter tout risque de moisissures.
- Veiller à ce que les deux faces soient bien sèches avant de le reposer sur votre terrasse.
- Ne jamais utiliser de produits d'entretien abrasifs et des solvants comme l'acétone.
- Ne pas laver ou sécher en machine. Ne pas repasser.
- Il est conseillé d'hiverner votre produit en le mettant à l'abri et au sec.

CONSEJOS PARA UTILIZAR SU ALFOMBRA EXTERIOR

- Mantenga la alfombra alejada de fuentes de calor (vela, barbacoa, calefacción, ...).
- Desenrollar la alfombra completamente. Se recomienda colocar un objeto pesado encima (mesa, sofá, ...) o fijarla en el suelo para evitar que el viento se la lleve.
- Para asegurarse que la alfombra se quede en su sitio, es posible instalar un antideslizante que encontrará en una tienda especializada.
- Retire cualquier objeto que esté encima de la alfombra antes de moverla, se podría dañar.
- No coloque macetas o cosas húmedas directamente sobre la alfombra, podría entonces aparecer moho.

MANTENIMIENTO

- A diario, limpie la alfombra de polipropileno con una esponja húmeda.
- Lave ambos lados de la alfombra cada mes con agua jabonosa.
- Coloque la alfombra en una superficie inclinada cuando la limpie para facilitar la limpieza.
- Seque la alfombra en un lugar ventilado para evitar el riesgo de moho.
- Asegúrese de que ambos lados estén secos antes de volver a colocarla en su sitio.
- Nunca utilice limpiadores abrasivos o disolventes como la acetona.
- No lavar o secar en secadora. No planchar.
- Es recomendable guardar su producto en un lugar protegido y seco durante el invierno.

TIPS FOR USING YOUR OUTDOOR CARPET

- Keep the carpet away from sources of heat (candle, barbecue, heating, ...).
- Unroll the carpet completely. It is recommended to affix a heavy object (table, sofa, ...) or to fix it on the ground to prevent it from flying off in windy conditions.
- To keep the carpet in place, it is possible to install a non-slip that you will find in specialized stores.
- Remove any object from the carpet before moving it, at the risk of damaging it.
- Do not place vases or flowerpots directly on the carpet, otherwise mold may appear due to moisture.

MAINTENANCE

- On a daily basis, clean the polypropylene carpet with a damp sponge.
- Wash both sides of the carpet each month with soapy water.
- Place the mat on an inclined surface when cleaning to facilitate rinsing with water.
- Dry the carpet in a ventilated place to avoid any risk of mold.
- Make sure both sides are dry before resting on your deck.
- Never use abrasive cleaners and solvents such as acetone.
- Do not wash or tumble dry. Do not iron.
- It is advisable to shelter your product in a dry place during winter.

TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN UW BUITENTAPIJT

- Houd het tapijt uit de buurt van warmtebronnen (kaarsen, barbecue, verwarming, ...).
- Rol het tapijt volledig uit. Het wordt aanbevolen om een zwaar voorwerp (tafel, tuinset, ...) op het tapijt te plaatsen of deze aan de grond te bevestigen om te voorkomen dat het wegwaait.
- Om het tapijt op zijn plaats te houden kunt u een antislip aanbrengen, deze zijn verkrijgbaar in een doe-het-zelf speciaalzaak.
- Verwijder elk voorwerp van het tapijt voordat u het verplaatst, omdat het anders kan beschadigen.
- Plaats geen vazen of bloempotten direct op het tapijt, want er kan schimmel ontstaan door vocht.

ONDERHOUD

- Reinig het polypropyleen tapijt dagelijks met een vochtige spons.
- Was beide zijden van het tapijt elke maand met een sopje.
- Plaats de mat op een hellend vlak tijdens het schoonmaken om het spoelen met schoon water te vergemakkelijken.
- Droog het tapijt op een verluchte plaats om elk risico op schimmelvorming te voorkomen.
- Zorg ervoor dat beide zijden droog zijn voordat u het terugplaatst op het terras.
- Gebruik nooit schuurmiddelen en oplosmiddelen zoals aceton.
- Niet wassen of drogen in de machine. Niet strijken.
- Het is raadzaam om uw product in de winter droog en beschermt op te bergen.

DICAS :

- Mantenha o tapete longe de fontes de calor (vela, churrasqueira, aquecimento, ...).
- Desenrole o tapete completamente. Recomenda-se colocar um objeto pesado em cima (mesa, sofá, ...) ou fixá-lo no chão para evitar que o vento o transporte.
- Para garantir que o carpete permaneça no lugar, é possível instalar um antiderrapante que você encontrará em uma loja especializada.
- Remova qualquer objeto que esteja no carpete antes de movê-lo, ele pode estar degradado.
- Não coloque painéis ou coisas úmidas diretamente no carpete, então o molde pode aparecer.

MANUTENÇÃO

- Todos os dias, limpe o tapete de polipropileno com uma esponja úmida.
- Lave ambos os lados do tapete todos os meses com água e sabão.
- Coloque o tapete em uma superfície inclinada ao limpá-lo para facilitar a limpeza.
- Seque o tapete em um local ventilado para evitar o risco de mofo.
- Certifique-se de que ambos os lados estejam secos antes de colocá-lo de volta no lugar.
- Nunca use limpadores abrasivos ou solventes como acetona.
- Não lave ou seque em um secador. Não passar
- É aconselhável armazenar o seu produto em local protegido e seco durante o inverno.

CONSIGLI PER L'UTILIZZO DEL TAPPETO DA ESTERNO

- Tenere il tappeto lontano da fonti di calore (candele, barbecue, riscaldamento, ...).
- Srotolare completamente il tappeto. Si consiglia di posizionare un oggetto pesante in cima (tavolo, divano, ...) o fissarlo sul pavimento per evitare che il vento possa trasportarlo.
- Per garantire che il tappeto rimanga sul posto, è possibile installare un antiscivolo che troverete in un negozio specializzato.
- Rimuovere qualsiasi oggetto che si trova sul tappeto prima di spostarlo, potrebbe danneggiato.
- Non mettere pentole o oggetti umidi direttamente sul tappeto, quindi potrebbe apparire muffa.

MANUTENZIONE

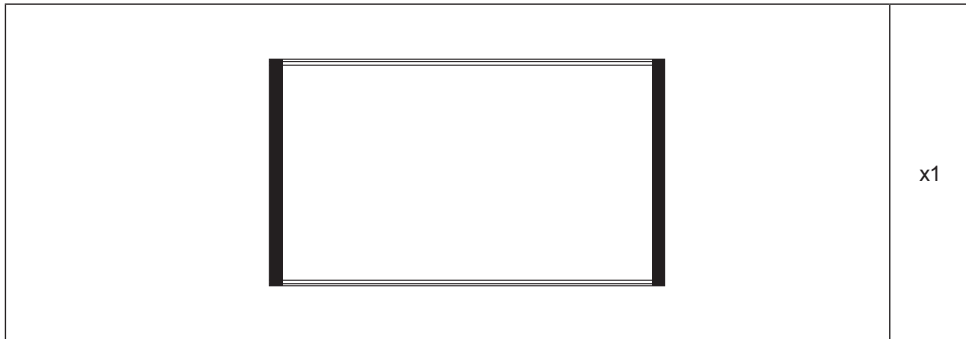
- Ogni giorno, pulire il tappeto in polipropilene con una spugna umida.
- Lavare ogni lato del tappeto ogni mese con acqua saponata.
- Posizionare il tappeto su una superficie inclinata durante la pulizia.
- Asciugare il tappeto in un luogo ventilato per evitare il rischio di muffa.
- Assicurarci che entrambi i lati siano asciutti prima di rimetterlo in posizione.
- Non utilizzare mai detersivi abrasivi o solventi come acetone.
- Non lavare o asciugare in un essiccatore. Non stirare.
- Si consiglia di conservare il prodotto in un luogo protetto e asciutto durante l'inverno.

- Halten Sie den Teppich von Wärmequellen (Kerzen, Grill, Heizung, usw.) fern.
- Rollen Sie den Teppich vollständig aus. Wir empfehlen, einen schweren Gegenstand (Tisch, Couch, usw.) auf den Teppich zu stellen oder den Teppich am Boden zu befestigen, um ihn bei Wind vor dem Wegfliegen zu schützen.
- Eine rutschfeste Matte (im spezialisierten Fachmarkt erhältlich) hilft Ihren Teppich an seinem Platz zu bleiben und nicht zu verrutschen.
- Entfernen Sie alle Objekte von Ihrem Teppich, bevor Sie versetzen. Er könnte sonst beschädigt werden.
- Stellen Sie keine Vasen oder Blumentöpfe auf Ihren Teppich. Die Feuchtigkeitsansammlung könnte Schimmelbildung verursachen.

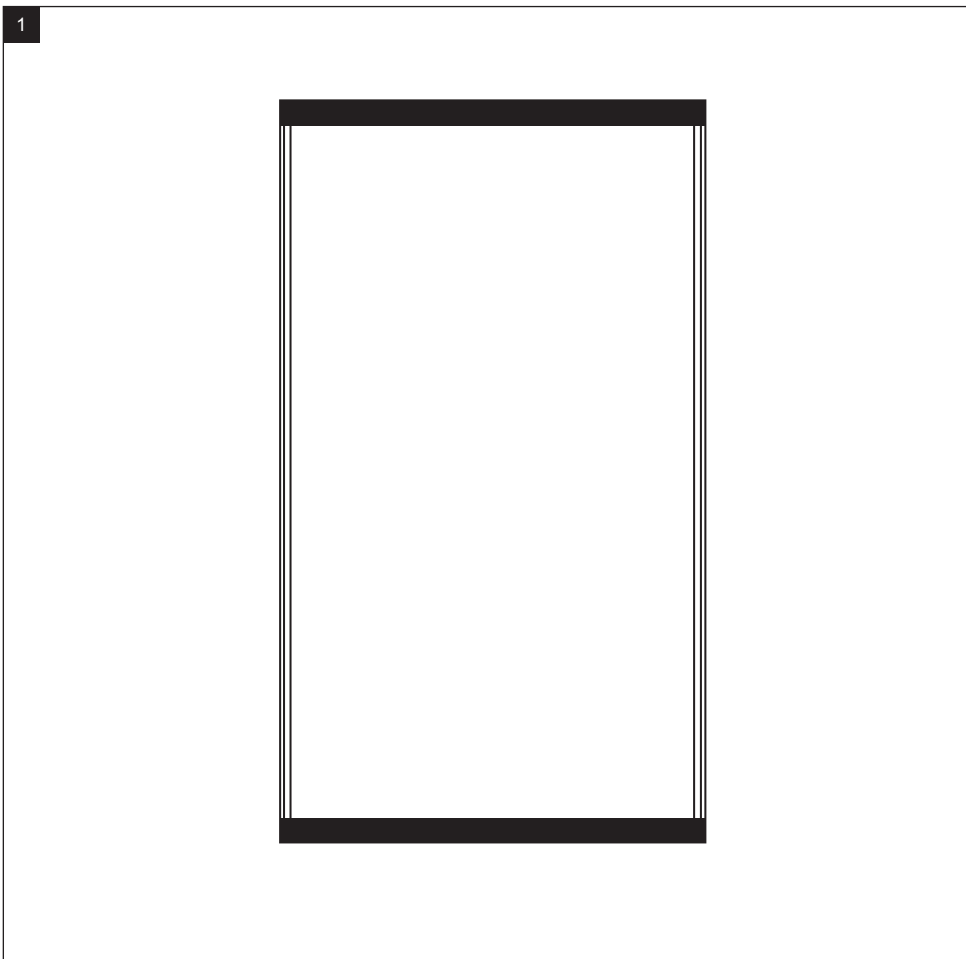
PFLEGE

- Reinigen Sie den Teppich aus Polypropylen mit einem feuchten Schwamm.
- Waschen Sie beide Seiten Ihres Teppichs einmal im Monat mit Seifenwasser.
- Geben Sie den Teppich zur Reinigung auf eine schräge Unterfläche. Es erleichtert das Ausspülen mit sauberem Wasser.
- Trocknen Sie den Teppich in einem gut belüfteten Raum gänzlich, um das Risiko von Schimmel zu vermeiden.
- Versichern Sie sich, dass beide Seiten des Teppichs trocken sind, bevor Sie ihn wieder auf die Terrasse stellen.
- Niemals scheuernde Reinigungsmittel oder Lösungsmittel wie Azeton verwenden.
- Nicht in der Maschine waschen oder trocknen. Nicht bügeln.
- Wir raten den Teppich zum Überwintern an einen trockenen und geschützten Ort zu lagern.

MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGEM / MONTAGGIO



x1



IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE
Service après vente : **sav.alicesgarden.fr - sav.alicesgarden.be**

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA
Servicio postventa : **alicesgarden.es/cms/contacto**

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD
Office G07, Dowgate Hill House, EC4R 2SU London - UNITED KINGDOM
After sales service: **alicesgarden.co.uk/cms/contact-us**

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK
After-sales : **aftersales.alicesgarden.nl - aftersales.alicesgarden.be**

IMPORTADO PARA WALIBUY SPAIN SL
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA
Serviço pós-venda : **alicesgarden.pt/cms/contacto**

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA
Contatto : **contatto@alicesgarden.it**

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN OUTDOOR PTY LTD
SHOP 1, 1 Denham Street Bondi 2026 NSW - AUSTRALIA
Contact : **service@alicesgarden.com.au**

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS
270 AVENUE DE L'ESPACE, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH
Kundendienst : **kundenservice@alicesgarden.de**
